

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 april 2003

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 9 en 12.6
van de pachtwet**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 avril 2003

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 9 et 12.6 de la loi
sur le bail à ferme**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

2-401 - 1999/2000 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Happart.

2-401 - 2001/2002 :

N° 2 : Amendementen.

N° 3 : Verslag.

N° 4 : Amendementen.

N° 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden
aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen : 10 juli 2002

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 50 1945/ (2001/2002) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002 : Amendement.

003 : Verslag.

004 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag : 3 april 2003

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

2-401 - 1999/2000 :

N° 1 : Proposition de loi de M. Happart.

2-401 - 2001/2002 :

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Amendements.

N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des
représentants.

Annales : 10 juillet 2002

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 1945/ (2001/2002) :

001 : Projet transmis par le Sénat.

002 : Amendement.

003 : Rapport.

004 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 3 avril 2003

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 1945/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 1945/001).

Brussel, 3 april 2003

Bruxelles, le 3 avril 2003

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Francis GRAULICH